In 1890, the great Cuban revolutionary leader Jose Marti wrote his most famous poetry, Versos Sencillos, in a small town called Haines Falls in the Catskill Mountains of New York. Sincere and intensely personal in tone, these verses form a unique autobiographical expression yet have world-wide appeal. This dual-language edition of Versos Sencillos offers both the Spanish-language original and a graceful English translation of each poem in the collection. The translation follows the original rhyme scheme where feasible but deliberately chooses meaning over form, staying true to mood and method. In addition to notes on the poems, this edition also includes the particulars of translation and provides a background for the composition of the verses, features lacking in earlier translations. An index of first lines, both English and Spanish, is included.

**Book Information**

Paperback: 130 pages
Publisher: McFarland; Bilingual edition (August 31, 2005)
Language: Spanish
ISBN-10: 0786423862
Product Dimensions: 6.1 x 0.3 x 9 inches
Shipping Weight: 6.4 ounces (View shipping rates and policies)
Average Customer Review: Be the first to review this item
Best Sellers Rank: #714,221 in Books (See Top 100 in Books)  #70 in Libros en espaÃ±ol > Historia > Las AmÃ­ricas > America Central  #80 in Libros en Humanidades > Literatura > World Literature > Latin American  #179 in Libros en Literatura & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > Caribbean & Latin American

Download to continue reading...

proyectos de costura, con diseños exclusivos (Cath Kidston) (Spanish Edition) El Plan De
Marketing Digital: 7 Sencillos Pasos Para Atraer Clientes A Su Negocio (Spanish Edition)

Dmca